



## زیارت حضرت امام حسین علیه السلام در روز دوشنبه

روز دوشنبه روز امام حسن و امام حسین علیهم السلام است در زیارت حضرت امام حسین علیه السلام می‌گویی:

السلام عليك يا ابن رسول الله السلام عليك يا ابن أمير المؤمنين

سلام بر تو باد ای فرزند رسول خدا سلام بر تو باد ای فرزند امیر المؤمنین

السلام عليك يا ابن سید نساء العالمین

سلام بر تو باد ای فرزند بزرگ زنان عالم

أشهدُ أَنِّي أَقَمْتَ الصَّلَاةَ وَأَتَيْتَ الزَّكَةَ

گواهی می‌دهم که تو نماز را بپا داشتی و زکوه را عطا فرمودی

وَأَمْرَتُ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَيْتُ عَنِ الْمُنْكَرِ

و امر به معروف و نهى از منکر فرمودی



وَعَبَدْتَ اللَّهَ مُخْلِصًا وَجَاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقًّا جِهَادِهِ حَتَّىٰ أَتَاكَ الْيُقِينُ

و خدا را به اخلاص پرستش کردی و در راه خدا جهاد کردی و حق جهاد را بجا آوردی تا آنکه به مقام یقین  
(وقت رحلت) رسیدی

فَعَلَيْكَ السَّلَامُ مِنِّي مَا بَقِيَ اللَّيلُ وَالنَّهَارُ وَعَلَىٰ آلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

پس سلام من مدامی که من در عالم باقی هستم و مدامی که شب و روز باقی است بر تو و بر اهل بیت طیب و  
طاهر تو باد

أَنَا يَا مَوْلَايَ مَوْلَىٰ لَكَ وَلِآلِ بَيْتِكَ سَلَامٌ لِمَنْ سَالَكُمْ وَحَرَبٌ لِمَنْ حَارَبَكُمْ

ای مولای من، من دوستدار شما و خاندان شما هستم تسليم آن کسم که تسليم شماست و جنگجو با هر کس  
که به جنگ با شماست

مُؤْمِنٌ بِسِرِّكُمْ وَجَهْرِكُمْ وَظَاهِرِكُمْ وَبَاطِنِكُمْ

و به سر و علن و ظاهر و باطن شما ایمان و اعتقاد دارم



لَعْنَ اللَّهِ أَعْدَاءَ كُمْ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ وَأَنَا أَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْهُمْ

خدا دشمنان شما را از اولین و آخرین همه را لعنت کند و من به خدای متعال از دشمنان شما بیزاری می جویم

يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ هَذَا يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ وَهُوَ يَوْمُ مُكْمَلٍ وَبِاسْمِكَمَا

مولای من ای ابا محمد ای مولای من ای ابا عبد الله این روز دوشنبه است که متعلق به شماست و به نام  
شماست

وَأَنَافِيهِ ضَيْفُكُمَا فَاضِيفَانِي وَأَحْسِنَا ضِيَافَتِي فَنَعْمَ مَنِ اسْتُضِيفَ بِهِ أَنْتُمَا

و من در این روز مهمان شمایم پس مرا در سر سفره احسان خود بپذیرید و نیکو مهمانی کنید که شما بهترین  
مهمان نوازید

وَأَنَافِيهِ مِنْ جَوَارِ كُمَا فَأَجِيرَانِي فَإِنَّكُمْ مَأْمُورَانِ بِالضِيَافَةِ وَالإِجَارَةِ

و من در این روز در جوار شما پناهنده ام مرا از لطف پناه دهید که البته شما از جانب خدا مأمور به ضیافت  
امت و پناه دادن خلقيد



## فَصَلِّ إِلَيْهِ عَلَيْكُمَا وَآلِكُمَا الظَّيِّبِينَ

پس درود خدا بر شما باد و بر اهل بیت شما که پاکان عالمند.